Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 27 (1909)

Heft: 223

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 223 XXVII. Jahrgang Bern, Samstag, 4. September 1909 Berne, Samedi, 4 septembre XXVIIme année № 223

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im Juli 1909. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en juillet 1909. — Commerce extérieur de la France. — Zölle: Belgien. — Feldpost. — Poste de campagne. — Eisenbahngeneralabonnemente. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkurseröffnungen. — **Ouvertures de faillites**
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.
(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; al caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita del loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. *Konkursamt Schwamendingen.* (1734²)
Gemeinschuldnerin: Firma M. Meier-Ehrensperger, Sand, Fuhrhalterei und Immobilienverkehr, in Seebach (Inhaberin: Maria Meier geb. Ehrensperger, von Kloten, in Seebach).
Datum der Konkurseröffnung: 18./27. August 1909.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: 24. September 1909.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wiedikon in Zürich III* (1760³)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Zürcher & Moser, Baugeschäft, an der Freihofstrasse, in Altstetten (Inhaber: Christian Zürcher und Frau Anna Moser geb. Bösch).
Datum der Konkurseröffnung: 1. September 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 9 September 1909, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Falken», in Zürich-Wiedikon.
Eingabefrist: Bis 8. Oktober 1909.

Kt. Bern. *Konkursamt Niedersimmental in Wimmis* (1736)
Gemeinschuldner: Stüttgen, Franz Josef, gew. Hotelier, nun Küchenchef, in Spiez, gebürtig von Elberfeld.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. September 1909, nachmittags 1 Uhr, im Hotel «Löwen», in Wimmis.
Eingabefrist: Bis und mit 24. September 1909.
Summarisches Verfahren, welches durchgeführt wird, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und für die Kosten hinreichend Vorschuss erlegt.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Solothurn.* (1761)
Gemeinschuldner: Blauw, Leopold, von Saulgau, Württemberg, Kaufmann, in Solothurn, gew. Inhaber der Firma Brauerei Hohberg, von Leopold Blauw, Hohberg.
Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 13. September 1909, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes der Stadt Solothurn.
Eingabefrist: Bis und mit 4. Oktober 1909.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Oberrheintal in Altstätten.* (1737)
Verlassenschaft des am 27. Mai 1908 verstorbenen Schlegel-Saxer, Johann, zum «Falken», in Altstätten.
Datum der Liquidationseröffnung: 20. August 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 11. September 1909, vormittags 10 Uhr, im Rathaus zu Altstätten.
Eingabefrist: Bis und mit 14. September 1909.
Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen im Beneficium inventarii bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Rorschach* (1764²)
Gemeinschuldnerin: Firma Fritz Baum & Cie., Maschinenfabrik, in Rorschach, Kt. St. Gallen.
Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. September 1909, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Rorschach.
Eingabefrist: 5. Oktober 1909.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Unterrheinthal in Thal.* (1744)
Gemeinschuldner: Dornbierer, Heinrich, Steinbrechermeister u. Wirt zum Buchberg, in Thal.
Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 8. September 1909, nachmittags 1 Uhr, im «Anker», in Thal.
Eingabefrist: Bis 30. September 1909.

Kt. Aargau. *Konkursamt Rheinfelden.* (1752)
Gemeinschuldner: Tröndle, Albert, Wirt z. Restauration «Säckingerbrücke», in Stein (Aargau).
Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1909, infolge Betreibung.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 4. Oktober 1909.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera* (1746)
Falliti: Bernasconi, Eugenio ed Emilia, in Giubiasco.
Data della dichiarazione del fallimento: 1° settembre 1909.
Prima adunanza dei creditori: 14 settembre 1909, alle ore 4 pom., nell'ufficio esecuzione e fallimenti, in Bellinzona.
Termine per le insinuazioni: 4 ottobre 1909.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Leventina.* (1753)
Fallito: Galbiati, Carlo, lattoniere, in Airolo.
Data della dichiarazione del fallimento: 31 agosto 1909.
Liquidazione sommaria (Art. 231 della legge sull'esecuzione).
Termine per le insinuazioni: 25 settembre 1909.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Nyon.* (1739)
Failli: Comte, Auguste, marchand de bestiaux, à Gland.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 août 1909.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 11 septembre 1909, à 3 heures après-midi, au Château de Nyon.
Délai pour les productions: 3 octobre 1909.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1759)
Faillie: Société en nom collectif Gangloff fils, fabrique de carrosserie, Route des Acacias.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 août 1909.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 10 septembre 1909, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.
Délai pour les productions: 4 octobre 1909.

Kollokationsplan. — **Etat de collocation**
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V* (1711¹)
Gemeinschuldner: Gutmann, Naum, Manufakturwaren, Klosbachstrasse Nr. 111, in Zürich V, dato in Lodz (Russland).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. September 1909.

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V* (1712¹)
Gemeinschuldnerin: Firma C. F. Widmer & Co., technische Artikel, Forchstrasse 63, in Zürich V.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. September 1909.

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (1743)
Gemeinschuldner: Bürgisser-Wuhrmann, Siegfried, Kaufmann, wohnhaft gewesen in Zürich IV, dato in Muri (Aargau).
Anfechtungsfrist: Bis 14. September 1909 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (1741)
Gemeinschuldner: Städell, Jakob, Mostkellerei Helvetia, in Bern.
Anfechtungsfrist: 14. September 1909.

Ct. de Berne. *Office des faillites du district de Courtelary* (1738)
Failli: Walther, Emile, cafetier, à Sonceboz.
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 septembre 1909.

Ct. de Berne. *Office des faillites du district de Courtelary.* (1762)
Failli: Beiner-Calame, Auguste, négociant, à St-Imier.
Délai pour intenter l'action en opposition: 18 septembre 1909.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Lebern in Solothurn.* (1747)
Gemeinschuldner: Walker & Cie., A. G. Maschinenfabrik, in St. Niklaus.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. September 1909.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1757)
Failli: Blum, G., boucher, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 septembre 1909.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich.* (1748)
Gemeinschuldner: Baumgartner, Carl Wilhelm, von Cham, wohnhaft an der Falkenstrasse 27, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1909.
Datum der Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 30. August 1909.
Einspruchsfrist: Bis 15. September 1909.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Schwyz. *Konkursamt Schwyz.* (1735)
Gemeinschuldner: Pfil, Josef, Schreiner, in Schwyz.
Anfechtungsfrist: 4. bis 14. September 1909.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern. *Konkursamt Burgdorf.* (1740)
Gemeinschuldner: Schärer, Ernst, Kaufmann, Burgdorf.
Datum des Schlusses: 28. August 1909.

Ct. de Vaud. *Office des faillites d'Aubonne* (1733)
Faillie: La Société de l'Hôtel des Bains et des eaux minérales de Gimel en liquidation.
Date de la clôture: 19 août 1909.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de Neuchâtel* (1754)
Failli: Grand Guillaume Perrenoud, Les Vues Suisses, édition et vente de cartes postales illustrées, à Neuchâtel, domicilié à Coffrane.
Date de la clôture: 2 septembre 1909.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de Neuchâtel.* (1758)
Failli: Nicolas, Georges, banquier, à Neuchâtel.
Date de la clôture: 3 septembre 1909.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Aargau. *Konkursamt Baden.* (1751)
Gemeinschuldner: Macchi, Jean Paul, Baumeister, in Mellingen, infolge Bestätigung des zu 20 % abgeschlossenen Nachlassvertrages.
Datum der Bestätigung: 17. August 1909.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa.
(L. E. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (1545¹)
Im Konkurse der Firma Sautner, J. & P., Baugeschäft, Zeunerstrasse 9, in Zürich IV, gelangen Mittwoch, den 8. September 1909, nachmittags 4 Uhr, im Kasino Unterstrass, Zürich IV, die nachbezeichneten Liegenschaften auf öffentliche Steigerung:

1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Dammstrasse in Wipkingen, unter Nr. 567 als «unvollendet» für Fr. 48,500 assekuriert, mit 4 Aren 52,1 m² Land, Gebäudeplatz und Hofraum, Kat. Nr. 1233.
2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Habsburgstrasse (Pol. Nr. 4) in Wipkingen, unter Nr. 555 als «unvollendet» für Fr. 41,100 assekuriert, mit 4 Aren 4,9 m² Land, Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1230.
3) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller daselbst (Pol. Nr. 6) unter Nr. 556 als «unvollendet» für Fr. 52,700 assekuriert, mit 3 Aren 19,2 m² Land, Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1231.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. August 1909 an beim Konkursamt Oberstrass-Zürich IV zur Einsicht auf.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Delémont.* (1742)

Vente d'immeubles.

Le lundi, 4 octobre 1909, à 6 heures du soir, à l'Hôtel de la Cigogne, à Delémont, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des biens suivants dépendant de la faillite de Waegeli, Fritz, aubergiste, au Boeuf, au dit lieu, savoir:

I. Immeubles. Ban de Delémont.

Cadastre Section No.	Situation	Nature	Contenance Ares	Estimation cadastrale
a 277	Rue de la Préfecture	Habitat. hôtel		24,000.—
a 277	»	Assise	2,13	1,060.—
a 276	Rue de l'Hôpital	Habitation		13,000.—
a 276	»	Assise	70	350.—
		Totaux	2,83	38,410.—

II. Immeubles par destination: Le mobilier servant à l'exploitation de l'auberge et qui sera plus spécialement détaillé au cahier des charges.
Date du dépôt du cahier des charges à l'office: Le 25 septembre 1909.

Kt. Bern. *Konkursamt Interlaken* (1755)

Konkurssteigerung

Im Konkurse des Steinbach, Louis, gew. Hotelier und Wirt in Freiburg und Interlaken, wird Freitag, den 8. Oktober 1909, nachmittags 2½ Uhr, im Objekt selbst an eine erste Steigerung gebracht:

I. Eine Besitzung in der Rugenau, im Gemeinde- und Fertigungsbezirk Interlaken, enthaltend:

1) Das unter Nr. 1 für Fr. 167,000 brandversicherte, in Mauer und Holz erbaute und mit Ziegeln gedeckte Hotel- und Pensionsgebäude, Hotel Simplon genannt.
2) Grund und Boden, worauf dieses Gebäude steht, samt Umschwung, Halt 21,46 Aren.

Grundsteuerschatzung von Art. 1 Fr. 167,000; von Art. 2 Fr. 26,330; total Fr. 193,330.
Amtliche Schatzung Fr. 250,000.

II. Die zum Hotel dienenden Mobilien, im Schatzungswerte von Fr. 45,125. 40.

Die Mobilien werden allein und in Verbindung mit der Liegenschaft in Ausruf gebracht.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. September 1909 an im Bureau des Konkursamtes Interlaken und in demjenigen der unterzeichneten Konkursverwaltung zu jedermanns Einsicht auf.

Interlaken, 1. September 1909.

Die Konkursverwaltung: *Hans Brunner*, Amtsnotar.

Kt. Basel-Stadt. *Betreibungsamt Basel-Stadt.* (1763)

Gerichtliche Liegenschaftsgant.

Donnerstag, den 7. Oktober 1909, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert die dem Pasqualini-Hendriksen, Luigi, von Genua (Italien), gehörende Liegenschaft Sektion II, Parzelle 238, haltend 79 m² mit Haus Schützenmattstrasse 8, Flügelgebäude und Hintergebäude.

Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiemit aufgefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 24. September 1909 ihre Ansprüche an der Liegenschaft an Kapital, Zinsen und Kosten, bei der obgenannten Behörde einzugehen. Nicht angemeldete Ansprüche werden von der Teilnahme am Ergebnisse der Verwertung ausgeschlossen, soweit ihre Rechte nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

Die amtliche Schatzung der Liegenschaft beträgt Fr. 19,500.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde vom 27. September 1909 an zur Einsicht auf.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (1745)
Fallito: Alhrecht, Oscar, Hôtel Erica, in Lugano.
Data e luogo dell'incanto: 9 ottobre 1909, dalle ore 10 ant. in avanti a Lugano, nell'ufficio d'esecuzione e fallimenti.
Immobili. — Comune di Lugano:

Valore dei terreni:

Denominazione	Natura	Mappa n°	Misura m. q.	Stima Fr. Ct.
Via P. Regazzoni	Bruga	163	130	
»	Giardino	164	990	
»	Orto	164 a	1115	
»	Casa d'abitazione	318	337	67,950.—
»	Cantina	319	27	
»	Rustico	320	92	
»	Stalla	321	27	

Valore dei fabbricati costruiti sui seguenti numeri di mappa:

Via P. Regazzoni	Casa d'abitazione	318	70,000.—
»	Rustico	320	4,000.—
»	Serra	164a	1,000.—
»	Stalla	321	1,050.—
»	Cantina	319	1,000.—
			145,000.—

Le condizioni d'asta sono ostensibili dal giorno 29 settembre 1909.
Restano pertanto diffidati coloro che vantassero dei diritti sopra gli stabili posti in vendita, sia per rivendicazione di proprietà, che per servitù non apparenti, escluse le ipoteche, a farne la notificazione colla produzione dei mezzi di prova entro un mese dalla presente pubblicazione, e ciò sotto perenzione a norma di legge, qualora non avessero già fatta la notificazione in seguito alla pubblicazione del bando d'apertura del fallimento.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Basel-Stadt. *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.* (1749)
Schuldnerin: Frau Hermann-Greiner, Frieda, frühere Inhaberin der erloschenen Firma F. Hermann-Greiner, Rheinländerstrasse 4, in Basel,
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 8. September 1909, vormittags 8 Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt, Bäumleingasse 3, I. Stock (Zivilgerichtssaal), in Basel.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Genève. *Tribunal de première instance de Genève* (1750)
Débitrice: Société d'Electro Mécanique en liquidation, ayant son siège à Genève.
Date de l'homologation: Lundi, 16 août 1909.
Un délai de 15 jours pour intenter action a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.
(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Bern. *Konkurskreis Bern-Stadt.* (1756)
Der von Schwammberger, Hans, allié Käser, Wirt zum Hotel-Restaurant Eiger, Belpstrasse Nr. 75, in Bern, seinen Gläubigern vorgeschlagene Nachlassvertrag ist durch Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 24. August 1909 verworfen worden. Der daherige Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
Bern, den 3. September 1909.

Der Sachwalter: *A. Seiler*, Notar.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 1. September. Der Inhaber der Firma **A. Klemenz** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 114 vom 23. April 1897, pag. 469) verzeigt als Natur des Geschäftes: Kolonialwaren und Delikatessen, und als Geschäftslokal: Niederdorfstrasse 18, zum Kaffeehaum.

1. September. Die Firma **Diamantopoulos & Cie** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 203 vom 13. August 1908, pag. 1433) verzeigt als Geschäftslokal: Kreuzstrasse 52, Zürich V.

1. September. Inhaberin der Firma **M. Voser** in Uster ist Marie Voser geb. Amrhein, von Neuenhof (Aargau), in Uster. Mech. Heuschneiderei und Häckselpresserei. An der Zürcherstrasse. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin, Emil Voser, und an Theodor Harder, von Schaffhausen, in Uster.

2. September. **Sennereigenossenschaft Sagen-Unterbach** in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 301 vom 6. Dezember 1907, pag. 2077). Albert Honegger, Jakob Knecht, Albert Honegger, Gemeinderat, Albert Hürlimann und Heinrich Rüegg sind aus dem Vorstand ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Wilhelm Honegger, von Hinwil, in Niederorn-Hinwil, als Präsident; Rudolf Reiser, von Fischenthal, in Unterbach-Wald, als Aktuar; Jakob Honegger, in Orn-Hinwil, als Quästor, und Robert Hürlimann, von Orn-Hinwil, und Jakob Honegger, in Unterhaus-Hinwil, als Beisitzer, letztere drei von Hinwil. Präsident und Aktuar führen kollektiv rechtsverbindliche Unterschrift.

2. September. Edmund Widmer, von Ober-Siggenthal (Aargau), in Zürich I, und Friedrich Wezel, von Metzingen (Württemberg), in Zürich I, haben unter der Firma **Widmer & Wezel** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1909 ihren Anfang nehmen wird. Import brasilianischer Produkte. Zähringerstrasse 40.

2. September. **Der Verband selbständiger Dienstmänner der Stadt Zürich** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 145 vom 7. Juni 1907, pag. 1017) hat in seiner Sitzung vom 28. März 1909 eine Statutenrevision vorgenommen, derzufolge nachstehende Aenderungen der bisherigen Publikation zu konstatieren sind: Zur Bestreitung der Verbandsauslagen und Ansammlung und Aeuffnung eines bescheidenen Betriebsfonds bezahlen die Verbandsmitglieder einen Beitrag, dessen Höhe jeweilen von der ordentlichen Generalversammlung festgesetzt wird. Neu eintretende Mitglieder zahlen ein mit dem ersten Beitrage zu erlegendes Einstandsgeld von Fr. 3. Die Organe des Verbandes sind: Die Generalversammlung, die Verbandsversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren und der Hallenchef. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Arnold Wehrle, Gottfried Tschamper, Rudolf Mahler und Fritz Huber-Duhs gehören dem Vorstande nicht mehr an; die Unterschrift des erstern, sowie diejenige des Johann Bosshard als Verwalter sind erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Gustav Huber, Präsident (bisher Vizepräsident); Johannes Tanner, Vizepräsident und Kassier (bisher Beisitzer); August Gafner, von Beatenberg (Bern), in Zürich III, als Aktuar, und Bruno Schmid, von Niederurdorf, in Zürich III; Mathias Rast, von Buttisholz (Luzern), in Zürich IV, und August Hess, von Wald (Zürich), in Zürich V, Beisitzer.

2. September. Inhaberin der Firma **M. Glauser-Woodtli** in Seebach ist Marie Glauser geb. Woodtli, von Zauggenried (Bern), in Seebach. Baugeschäft und Immobilienverkehr. An der Zürcherstrasse. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Rudolf Glauser-Woodtli.

2. September. Die Firma **R. Hauser** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 66 vom 2 März 1899, pag. 263) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Mech. Teppich- und Gurtenweberei, Mattenflechterei, Isolierteppiche etc.

2. September. Firma **Bommer & Keller** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 216 vom 29. August 1907, pag. 1513). Der Gesellschafter Ulrich Bommer wohnt nunmehr in Zollikon.

2. September. **Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie (Société Anonyme des Ateliers de Construction Mécaniques Escher Wyss & Cie,)** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 186 vom 23. Juli 1909, pag. 1309), mit Zweigniederlassung in Ravensburg. Der Verwaltungsrat hat den bisherigen Prokuristen Joseph Weishäupl, Oberingenieur, als Direktor ernannt, in welcher Eigenschaft derselbe kollektiv je mit einem der übrigen Direktionsmitglieder oder einem Prokuristen rechtsverbindlich für die Gesellschaft zeichnet.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Delémont.

1909. 2 septembre. Le chef de la maison **Jos. Barth**, à Courroux, est Joseph Barth, de Courroux, y demeurant. Genre de commerce: Vins en gros.

Bureau Interlaken.

2. September. Der Inhaber der Firma **Hotel Eiger, Grand Hotel & Kurhaus Grindelwald, Sl. Baumann**, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 164 vom 29. Juni 1907, pag. 1170) ändert diese Firma ab in **Grand Hotel Eiger, Kurhaus, Kursaal & Casino Grindelwald, Sl. Baumann.**

2. September. In die Kollektivgesellschaft **Palace Grand Hotel & Pension Victoria & Kursaal Grindelwald, Baumann, Kaufmann & Würgler**, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1908, pag. 454) ist eingetreten: Huldreich Kübler, von Aarau, Hoteldirektor in Grindelwald. Die Firma wird abgeändert in **Palace-Hôtel Waldhaus & Pension Victoria & Waldhaus-Bahn Grindelwald, Baumann, Kaufmann, Würgler & Kübler.** Zur Vertretung der Gesellschaft und zwar mit Kollektivunterschrift sind nur befugt: Samuel Baumann und Huldreich Kübler.

Bureau de Moutier.

31 août. Sous la dénomination **Association agricole du district de Moutier** il s'est formé le 25 janvier 1908, à Moutier, une association des sociétés, syndicats et agriculteurs du district de Moutier ayant pour but le développement de l'agriculture dans toutes ses phases. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 25 janvier 1908. Le siège de l'association est Moutier. Pour devenir membre de l'association, il suffit de payer la cotisation annuelle fixée à 80 cts. au maximum. La qualité de membre se perd par le non paiement de la cotisation. Les engagements de l'association ne sont garantis que par l'avoir social. Les publications sont faites dans les journaux «Le Petit Jurassien» et le «Berner Jura». Les organes de l'association sont: a. L'assemblée générale des délégués et sociétaires; b. le comité de district (conseil d'administration), composé de 11 membres, et c. le bureau administratif du dit comité (direction), composé de trois membres. L'association est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du bureau administratif, soit du président, du vice-président et du secrétaire-caissier. Le comité administratif est composé de Emile Neubaus, originaire de Bienne, forestier d'arrondissement, à Moutier, président; Olivier Rossé, originaire de Court, propriétaire, domicilié à Court, vice-président; Marc Fromaigeat, originaire de Courrendlin, aubergiste au dit lieu, secrétaire-caissier.

2 septembre. Adolphe Schaffter, originaire de Moutier, et Christian Moser, originaire de Steffisbourg, domiciliés tous deux à Moutier, ont constitué à Moutier, sous la raison sociale **Schaffter & Moser**, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1er avril 1906. Genre de commerce: Entreprise de bâtiments et ateliers de menuiserie et de charpente.

2 septembre. Le chef de la maison **E. Ulrich**, à Tavannes, est Ernest Ulrich, originaire de Lostorf (Soleure), domicilié à Tavannes. Genre de commerce: Serrurerie de bâtiments et autres.

Bureau Nidau.

2. September. Unter der Firma **Dampfwäscherei Biel-Nidau, Zürcher & Cie.**, bildete sich mit Sitz in Nidau eine Kollektivgesellschaft, welche bezweckt den Bau und Betrieb einer Dampfwäscherei und Glätterei. Die Gesellschaft begann am 20. August 1909. Inhaber der Firma sind: Moriz Zürcher, von Menzingen, in Ennetbaden (Aargau), und Wilhelm Knoll, von Horgen, Monteur in Biel.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

2 septembre. Le chef de la maison **Arnold Brossard**, à Montfaucon, est Arnold Brossard, originaire des Pommerats, demeurant à Montfaucon. Genre de commerce: Farines, épicerie, comestibles et vins en gros.

Bureau Wangen.

1. September. Die Firma **H. Allemann** in Attiswil (S. H. A. B. Nr. 133 vom 25. Mai 1908) hat die Natur des Geschäftes geändert, führt nur noch Metzgerei an der Solothurnstrasse.

1. September. Die Firma **Gottl. Stettler**, Wirtschaft und Metzgerei, in Wiedlisbach (S. H. A. B. Nr. 150 vom 17. Mai 1898) ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

1909. 31. August. In der Firma **Heussi & Cie** in Mühlehorn (S. H. A. B. Nr. 422 vom 31. Dezember 1900, pag. 1692) ist die an August Rohner erteilte Prokura erloschen.

31. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Bäbler & Sohn**, mech. Schlosserei, elektrische Installationen und Handel mit Waagen und Gewicht, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 137 vom 3. Mai 1898, pag. 565) ist infolge Austrittes des Jost Bäbler erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «H. Bäbler elektrische Installationen», in Glarus.

31. August. Inhaber der Firma **H. Bäbler elektrische Installationen** in Glarus ist Heinrich Bäbler, von Matt, in Glarus. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Bäbler & Sohn». Natur des Geschäftes: Installation elektrischer Anlagen für Schwach- und Starkstrom.

Zug — Zoug — Zugo

1909. 2. September. Unter dem Namen **Verband zugerischer, aargauischer und luzernischer Milch-Genossenschaften** gründet sich mit Sitz in Cham auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft, bestehend aus Genossenschaften des Kantons Zug, des Freiamtes, Habsburgeramtes und angrenzender Gebiete. Der Verband hat den Zweck, seinen Mitgliedern einen den Produktionskosten, dem Nähr- und Gebrauchswerte der Milch entsprechenden Preis zu verschaffen. Die Statuten sind am 6. Januar 1909 festgestellt worden. Diesem Verbande kann jede Genossenschaft vorgenannter Gebiete beitreten, gleichgültig, auf welche Art dieselbe die Milch verwerte. Ueber die Aufnahme anderweitiger Gebiete beschliesst die Delegiertenversammlung. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und durch den Ausweis der Eintragung ins Handelsregister. Der Austritt aus dem Verbande kann jeweilen nur auf Ende des Milchjahres (1. November) und zwar nach vorausgegangener viermonatlicher Aufkündigung geschehen. Genossenschaften, welche nachgewiesenermassen den Interessen des Verbandes entgegen arbeiten, können von der Delegiertenversammlung aus dem Verbande ausgeschlossen werden. Austretende und ausgeschlossene Genossenschaften verlieren jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Der Verband beschafft sich seine finanziellen Mittel durch Eintrittsgelder und Jahresbeiträge, sowie durch die Bussen der Genossenschaften. Grundlegend dient dabei der Viehbesitz. Der Eintritt darf 30 Rp. und der Jahresbeitrag 30 Rp. per Kuh nicht übersteigen. Im Eintrittsjahre ist kein Jahresbeitrag zu entrichten. Genossenschaften, welche erst zwei oder mehrere Jahre nach Gründung des Verbandes demselben beitreten, haben eine von der Delegiertenversammlung zu bestimmende Eintrittstaxe zu bezahlen. Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Delegiertenversammlung; 2) der Vorstand; 3) die Verkaufskommission; 4) die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern; der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind: Gottfried Knüsel-Schacher, Inwil (Kt. Luzern), Präsident; Jakob Knüsel, Ibikon, Risch, Vizepräsident; Albrik Heggli, Menzingen, Aktuar; Heinrich Huwiler, Mühlau; Josef Marie Binzegger, Bliokenstorf, Baar; Fidel Koller, Meierskappel; Josef Arnet, in Dietwil.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg.

1909. 1er septembre. Le chef de la maison **J. Giller**, à Fribourg, est Julien Giller, de Vuadens, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de l'Autruche, Rue de Lausanne.

2 septembre. Sont radiées d'office ensuite de dissolution:

Société de consommation des Bons Templiers (Consumgenossenschaft der Guttempler), à Fribourg (F. o. s. du o., 1898, page 889);

Société des Cyclographes, à Fribourg (F. o. s. du c., 1893, page 624);

Société de Secours en cas de maladie des ouvriers de la Fabrique d'accumulateurs à Marly, au dit lieu (F. o. s. du c., 1903, page 782).

2 septembre. L'association existant à Grolley sous la dénomination de **Société de laiterie de Grolley**, à Grolley, a revisé ses statuts dans son

assemblée du 1er août 1909 et apporté par là la modification suivante aux dispositions publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce du 26 août 1905, page 1374. La retraite volontaire prévue aux art. 18, 19 et 20 des statuts, ne pourra s'effectuer que moyennant le payement par le sociétaire sortant d'une contribution à fixer par l'assemblée générale. L'assemblée générale fixera chaque année la quotité de cette contribution en prenant pour base l'état des dettes de la société et la taxe cadastrale des immeubles ruraux des sociétaires. Elle a nommé secrétaire en remplacement d'Isidore Jaquet, démissionnaire, Félix Cuennet, à Grolley, qui signera collectivement avec le président au nom de la société. Les autres dispositions publiées n'ont pas été changées.

Bureau Murten (Bezirk See).

1. Septembre. Unter dem Namen Männerchor Oberried hat sich, mit Sitz in Oberried, ein Verein gegründet, welcher die Pflege des Volksgesanges und der Geselligkeit zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 10. Februar 1909 festgestellt und angenommen worden. Die Mitgliedschaft wird erworben: Durch schriftliche Anmeldung beim Präsidenten und Unterzeichnung der Statuten, Aufnahme durch Beschluss der Vereinsversammlung und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 1 bis 5, je nach Finanzlage des Vereins. Der Beitrag wird auf 40 Cts. per Monat festgesetzt. Alle Jahre bei der Rechnungsablage ist freier Austritt, aber diejenigen, welche während des Jahres austreten, bezahlen ein Austrittsgeld von Fr. 5 und haben den Austritt acht Tage vorher dem Präsidenten schriftlich einzureichen. Solche, welche durch Platzänderungen austreten müssen, sind vom Austrittsgeld enthoben, ferner erfolgt Austritt durch Ausschluss. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen im «Murtenbieter». Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung (Generalversammlung) und ein Vorstand von 4 Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident und der Sekretär des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Jakob Gutknecht; Sekretär: Johann Gutknecht; beide in Oberried.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1909. 31. August. Inhaber der Firma **E. Aebi** in Derendingen ist Ernst Aebi, Friedrichs sel., von Heimiswil (Bern), in Derendingen. Natur des Geschäftes: Maschinenhandlung und Reparaturwerkstätte.

1. September. Inhaber der Firma **Gottl. Anderegg** in Kriegstetten ist Gottlieb Anderegg, Gottliebs Sohn, von Luterbach, in Kriegstetten. Natur des Geschäftes: Gasthofbetrieb.

1. September. Inhaber der Firma **E. Hofer** in Derendingen ist Emil Hofer, Jakobs sel., von Bettenhausen, in Derendingen. Natur des Geschäftes: Tuch- und Kolonialwarenhandlung.

Bureau Stadt Solothurn.

1. September. Die Aktiengesellschaft **Gesellschaft des Aare- und Emmen-Kanales Solothurn** in Solothurn hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juni 1909 ihre Statuten revidiert. Die im S. H. A. B. früher publizierten Tatsachen bleiben unverändert (S. H. A. B. Nr. 2 vom 6. Januar 1891, pag. 6; Nr. 248 vom 27. November 1893, pag. 1008; Nr. 120 vom 17. Mai 1894, pag. 488; Nr. 24 vom 29. August 1896, pag. 996; Nr. 179 vom 7. Juli 1897, pag. 736). Aus dem Verwaltungsrat ist Johann Robert Müller-Landsmann in Zürich infolge Todes ausgeschieden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1909. 30. August. Inhaber der Firma **Paul Basler** in Basel ist Paul Basler, von Bottenwil (Aargau), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Ochsengasse 17.

30. August. Die Firma **Ernest Piccot** in Basel, Agenturen (S. H. A. B. Nr. 96 vom 7. März 1905, pag. 381), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Banque Foncière du Jura** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 5. Januar 1887, pag. 4) erteilt Kollektivprokura an Dr. Theodor Staehelin, von und in Basel, in dem Sinne, dass derselbe gemeinsam mit einem der andern Prokuristen oder mit einem Mitglied des Direktionskomitees zur rechtsverbindlichen Unterschrift befugt ist.

1. September. Die Firma **Emil Heusser** in Basel, Handel in Bau- und Nutzhölzern (S. H. A. B. Nr. 31 vom 27. Januar 1904, pag. 121), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1909. 2. September. Inhaber der Firma **H. Zuberbühler, Nelkenkultur**, in Stein a. Rh. ist Hans Zuberbühler, von St. Gallen und Schwellbrunn (Appenzell), in Stein a. Rh. Natur des Geschäftes: Nelkenkultur (Schnittblumen und Topfpflanzen).

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1909. 31. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A.-G. Johs. Stricker-Müller, vormals Johs. Stricker-Diem**, Schwellbrunn — Handweberei- und Stickereigeschäft — in Schwellbrunn (S. H. A. B. Nr. 70 vom 23. März 1908, pag. 490) hat sich zufolge Beschlusses der Generalversammlung vom 2. August 1909 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **A.-G. J. Stricker-Müller in Liq.** durch den Präsidenten des Verwaltungsrates, Johs. Stricker-Müller und den Prokuristen Jakob Baumgärtner, wovon jeder einzeln zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist, durchgeführt.

31. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Viehzucht-Genossenschaft Stein (Appenzell)** mit Sitz in Stein (S. H. A. B. Nr. 292 vom 24. November 1908, pag. 2005, und dortige Verweisung) hat in der Hauptversammlung vom 15. August 1909 an Stelle des zurückgetretenen Gottlieb Schoch neu als Kassier gewählt: Emil Stieger, von Hundwil, in Stein. Statutengemäss zeichnet der Präsident oder Kassier kollektiv mit dem Aktuar.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1909. 1. September. Die Firma **Johann Otto Thomasin** in Tinzen (S. H. A. B. Nr. 286 vom 19. November 1907, pag. 1974) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Joh. Ant. Thomasin» in Tinzen.

Inhaber der Firma **Joh. Ant. Thomasin** in Tinzen, welche am 1. Oktober 1908 entstanden ist, ist Johann Anton Thomasin, von Tinzen, wohnhaft in Tinzen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Otto Thomasin» in Tinzen. Natur des Geschäftes: Kolonial- und Mehlhandlung und Wirtschaft. Geschäftslokal: Zum Sternen.

1. September. Unter dem Namen **Viehzuchtgenossenschaft Mastrils-Neugut-Landquart** besteht mit Sitz in Mastrils eine Genossenschaft, welche die Hebung der Viehzucht in der Gemeinde zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 20. März 1909 festgestellt worden. Bis zur Eintragung der Genossenschaft ins Handelsregister kann jeder Viehbesitzer Mitglied werden, der die Statuten unterzeichnet und einen Anteilschein von Fr. 10 löst. Später ist ausserdem notwendig für die Aufnahme ein Mehrheitsbeschluss der Genossenschaft. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt und Ausschluss. Durch den Tod kann die Mitgliedschaft vererbt werden, aber nur durch einen Erben ersten Grades. Wer austreten will, hat dies drei Monate vor Abschluss der Jahresrechnung dem Vorstande der Genossenschaft schriftlich anzuzeigen. Wegen wiederholter grober Pflichtverletzung kann ein Mitglied durch Mehrheitsbeschluss ausgeschlossen werden. Dabei verliert es jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Ein freiwillig Austretender hat Anspruch auf das Vermögen im Verhältnis seiner Geldbeiträge seit der Gründung der Genossenschaft; am Passivergebnis ist er im gleichen Verhältnis beteiligt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der aus Präsident, Aktuar und Kassier bestehende Vorstand mit zwei Suppleanten (zugleich Expertenkommission) und die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit. Der Vorstand setzt sich folgendermassen zusammen: Präsident: Lorenz Danuser; Aktuar: Christian Bernhard, und Kassier: Stephan Gadient; alle in Mastrils.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1909. 1. September. Der Verein unter der Firma **Gemischter Chor Baden** in Baden (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1908, pag. 323) hat in seiner Generalversammlung vom 23. März 1909 die Statuten folgendermassen revidiert. Firma und Sitz bleiben unverändert. Der Verein bezweckt: a Pflege des gemischten Chorgesanges aller Stufen; b Veranstaltung von Konzerten und Beteiligung an Gesangaufführungen anderer Vereine und Gesellschaften; c Förderung des musikalischen und gesellschaftlichen Lebens im allgemeinen, sowie des kameradschaftlichen Verkehrs unter den Mitgliedern. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, die Aktivmitgliederversammlung und ein aus 9 Mitgliedern bestehender Vorstand. Dieser vertritt den Verein nach aussen. Namens desselben führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit je einem der Aktuare oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Vertreter sind neu bestellt worden wie folgt: Präsident ist Karl Killer, Lehrer, von Gebenstorf; Vizepräsident ist Alois Niederöst, Ingenieur, von Schwyz; I. Aktuar ist Emil Rauber, Kaufmann, von Konstanz; II. Aktuar ist Wilhelm Weilenmann, elektr. Ingenieur, von Töss b. Winterthur; Kassier ist Otto Schärli, Buchhalter, von Biberstein; alle in Baden.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1909. 2 septembre. La Société **d'assurance mutuelle du bétail de la commune de Lavey-Morcles**, à Lavey (F. o. s. du c. du 27 avril 1889), fait inscrire que son comité de direction est actuellement composé de: Président: Emile Cheseaux; vice-président: François Guillat; secrétaire: Albert Cheseaux; caissier: Louis Deslex; tous de Lavey-Morcles, domiciliés à Lavey; membre adjoint: Edmond Ecuyer, domicilié à Morcles.

2 septembre. La Société de **fromagerie de Lavey**, à Lavey (F. o. s. du c. des 6 mai 1891 et 17 août 1896), fait inscrire que son comité de direction est actuellement composé de: Président: Emile Cheseaux; secrétaire: Albert Cheseaux; caissier: Alphonse Deslex; tous de Lavey-Morcles, domiciliés à Lavey.

Bureau de Lausanne.

31 août. La raison **Joseph Costa**, combustibles, chiffons, os et métaux, à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 janvier 1891), est radiée ensuite de remise de commerce.

1er septembre. La liquidation de la société en nom collectif **L. Brunet & Cie.**, exploitation des eaux minérales alcalines de Romanel sur Lausanne et fabrication des syphons et limonades, à Lausanne (F. o. s. du c. des 29 octobre 1903 et 27 août 1907), étant terminée; cette raison sociale est en conséquence radiée.

1er septembre. La société en commandite **Pflüger Frères & Cie.**, exploitation du Bazar vaudois, à Lausanne (F. o. s. du c. des 20 mai 1886, 3 octobre 1896 et 6 avril 1906), est dissoute ensuite de constitution de la société en nom collectif «Pflüger frères et Cie.»; cette raison sociale est en conséquence radiée. La commandite de cinq mille francs de Ami-Charles Pflüger est éteinte et également radiée.

1er septembre. Les frères Charles et Marcus, fils de feu Philippe Pflüger, d'Aubonne, et Ami, fils de Charles Pflüger, également d'Aubonne, tous domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Pflüger Frères & Cie.**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 31 mars 1909. La société en nom collectif Pflüger» frères et Cie.» a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société en commandité «Pflüger frères et Cie.» qui vient de se dissoudre. Genre de commerce: Exploitation du Bazar vaudois. Magasin: Place St-François.

1er septembre. La raison **A. Marmet-Grivel**, exploitation du Café de Lavaux, à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 février 1909), est radiée ensuite de remise de commerce.

2 septembre. La raison **Mme. E. Mouron**, entreprise de travaux de serrurerie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 février 1909), est radiée ensuite de remise de commerce.

2 septembre. La raison **Ch. Molini**, exploitation d'un hôtel-pension, à l'enseigne «Carlton Hôtel», à Lausanne (F. o. s. du c. des 22 février 1896 et 22 février 1909), est radiée ensuite de remise de commerce.

2 septembre. La maison **Emile Monnet**, commerce de vins en gros, à Lausanne (F. o. s. du c. des 10 septembre 1895 et 24 février 1898), confère procuration à son fils Robert Monnet, de Grancy, domicilié à Lausanne.

Bureau d'Oron.

1er septembre. Le chef de la maison **Alf. Wulliamoz**, aux Thioleyres, est Alfred, fils de David Wulliamoz, des Thioleyres et Puidoux, domicilié aux Thioleyres. Genre de commerce: Charcuterie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1909. 1er septembre. La procuration conférée à Auguste-Louis Morel par la maison Sandoz & fils, à Môtiers (F. o. s. du c. du 10 mai 1906, nº 202, page 806), est éteinte.

1er septembre. La maison **Louis-Emile Robert**, épicerie, quincaillerie, porcelaine, faïence, verrerie et articles de ménage, aux Verrières (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, IIe partie, nº 77, page 620, et du 30 juillet 1896, nº 214, page 885), est radiée ensuite du décès de son chef.

Genf — Genève — Ginevra

1909. 1er septembre. Joseph Jacquet, d'origine française, domicilié aux Eaux-Vives, et Jean-Marie Forêt, d'origine française, domicilié à Genève, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale **Jacquet et Forêt**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1909. Genre d'affaires: Entreprise de camionnage et commerce de bois à brûler. Locaux: Chemin de Richemont et Gare des Eaux-Vives.

1er septembre. La raison **J. Darbon**, commerce de chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 7 novembre 1905, page 1742), est radiée ensuite de remise de commerce.

1er septembre. Le chef de la maison **Chs Hermann**, à Genève, commencée le 15 août 1909, est Charles Hermann, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Commerce de chaussures. Magasins: 1, Rue Grenus.

1er septembre. La maison **Tempia frères**, produits italiens et vins en gros, café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 9 août 1905, page 1298), donne procuration personnelle et distincte à Alfred Tempia, fils de Secundo Tempia, et à Paul Hoffmann, tous deux domiciliés à Genève.

1er septembre. Par jugement du 16 août 1909, le tribunal de première instance de Genève, a prononcé la révocation de la faillite de la société en nom collectif **Brugger et Cie**, représentations commerciales et éditions et commerce d'articles de sports, à Genève, publiée dans la F. o. s. du c. du 15 avril 1909, page 651. En conséquence l'inscription de la dite raison est rétablie comme ci-devant (voir: F. o. s. du c. du 15 mars 1907, page 439).

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses

im Juli 1909 — **en juillet 1909**

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation* 1908	1909	Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic*: Personen *Voyageurs* 1908	1909	Güter *Marchandises* 1908	1909	Einnahmen — *Recettes*: Personen *Voyageurs* 1908	1909	Güter *Marchandises* 1908	1909	Total 1908	1909	Total-Einnahmen 1. Jan. — 31. Juli / Total des recettes *1er janv. au 31 juillet* 1908	1909
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Normalspurbahnen — Voies normales												
55	55	Schweizerische Seetalbahn	71,019	67,800	12,185	11,710	39,482	36,000	33,644	29,300	73,126	65,300	414,708	395,109
50	50	Schweizerische Südostbahn	86,428	65,000	9,850	6,210	80,694	71,000	27,237	20,800	107,931	91,800	482,051	478,579
43	43	Emmenthalbahn	101,940	100,000	29,538	28,430	36,466	37,700	43,310	41,300	79,776	79,000	508,177	505,895
43	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	74,730	72,000	11,151	11,755	81,514	79,200	35,039	33,900	116,553	113,100	556,225	551,903
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	68,414	66,000	9,208	8,070	29,981	29,700	25,541	23,700	55,522	53,400	305,883	302,148
40	40	Jura Neuchâtelois	159,682	143,000	16,505	15,746	88,433	75,600	48,050	43,400	136,483	119,000	780,806	730,270
40	40	Tössthalbahn	60,735	61,000	8,420	8,200	26,946	26,100	21,133	19,100	48,079	45,200	294,426	301,587
34	34	Gürbethalbahn	65,862	62,700	16,339	14,777	29,474	29,000	19,238	18,615	48,712	47,615	281,777	275,283
33	33	Fribourg-Morat-Anet	23,749	22,506	6,229	8,620	14,974	14,066	14,061	13,581	29,035	27,647	165,981	159,499
31	31	Thunersee-Bahn	155,324	144,700	16,235	13,855	119,509	107,400	53,317	50,100	172,826	157,500	633,892	590,791
26	26	Huttwil-Wolhusen	19,250	20,000	5,656	5,673	9,165	9,600	12,189	14,400	21,354	24,000	135,058	141,516
26	26	Uerikon-Bauma	19,899	20,000	4,972	4,952	7,652	7,700	5,872	5,800	13,524	13,500	69,998	68,258
26	25	Ramsei-Sumiswald-Huttwil	32,606	20,000	2,508	2,080	11,671	7,600	4,697	3,400	16,368	11,000	32,367	81,515
25	25	Saignelégier-Glovelier	8,107	6,929	1,330	1,416	5,758	5,312	3,567	3,617	9,325	8,929	57,270	55,413
24	24	Erlenbach-Zweisimmen	28,330	27,200	2,222	1,808	39,791	36,000	9,018	7,755	48,809	43,755	176,509	172,365
—	24	Solothurn-Münster	—	24,000	—	10,890	—	17,400	—	21,600	—	39,000	—	219,250
21	21	Bern-Schwarzenburg	30,430	22,500	2,377	1,574	21,509	12,500	5,011	3,730	26,520	16,230	109,774	100,084
19	19	Bulle-Romont	15,560	13,040	4,464	3,884	10,383	9,170	17,953	18,190	28,336	27,360	175,952	182,400
19	19	Sihlthalbahn	58,112	65,500	16,575	16,783	14,628	15,950	16,035	16,550	30,663	32,500	183,729	182,078
15	15	Langenthal-Huttwil	26,858	26,000	9,036	9,212	9,651	9,000	13,524	12,000	23,175	21,000	142,523	149,096
14	14	Bern-Lötschberg-Simplon (Sektion Spiez-Frutigen)	31,053	30,500	3,759	3,367	22,776	20,500	10,229	9,090	33,005	29,590	140,923	126,130
14	14	Pont-Brassus	10,350	8,250	1,185	835	6,196	4,790	3,389	2,660	9,585	7,450	45,118	39,611
14	14	Travers-Régional	41,836	47,870	8,435	7,312	11,417	11,620	16,993	14,240	28,410	25,860	153,764	141,262
12	12	Spiez-Erlenbach	34,539	34,000	3,391	2,063	23,899	22,200	5,962	4,690	29,861	26,890	116,470	112,081
12	12	Sensethalbahn	6,879	6,900	3,304	3,115	2,506	2,635	5,180	4,500	7,686	7,135	48,957	49,276
11	11	Porrentruy-Bonfol	14,868	13,620	911	1,433	4,271	3,660	1,255	1,860	5,526	5,520	31,871	34,502
10	10	Uetlibergbahn	14,245	14,805	131	93	16,422	16,198	1,762	1,505	18,184	17,703	61,655	56,077
7	7	Wald-Rüti	23,941	19,750	2,183	2,378	8,025	6,630	3,878	3,830	11,903	10,460	63,484	61,841
6	6	Nyon-Crassier	11,884	11,020	1,817	1,805	3,782	3,660	2,255	1,940	6,037	5,600	34,816	32,298
5	5	Oensingen-Balsthalbahn	27,037	28,800	9,266	6,957	2,711	2,800	8,857	7,060	11,568	9,860	68,031	60,243
4	4	Orbe-Chavornay	9,736	9,816	3,533	3,739	2,551	2,564	3,061	2,910	5,612	5,474	33,736	35,313
		Schmalspurbahnen — Voies étroites												
178	197	Ratische Bahn	165,966	166,983	23,151	23,016	412,335	415,522	296,890	280,561	709,225	696,083	2,904,996	2,823,393
63	63	Montreux-Oberland bernois	51,826	51,969	2,542	2,951	150,505	152,183	19,591	24,439	170,096	176,622	642,676	649,376
44	44	Chemins de fer électriques de la Gruyère (y compris Châtel-Palézieux)	37,558	32,596	4,377	3,934	23,989	24,808	12,392	19,912	36,381	44,720	212,033	232,845
36	36	Viège-Zermatt	26,162	21,030	1,117	949	181,845	148,900	18,063	15,770	199,908	164,670	333,906	292,510
25	43	Berninabahn	21,362	44,000	1,381	1,319	32,282	84,000	4,351	8,430	36,633	92,430	36,633	175,643
32	32	Berner Oberland-Bahnen	96,848	79,969	2,441	1,636	191,312	170,000	15,518	9,600	206,830	179,600	418,937	366,249
32	32	Bellinzona-Mesocco	17,606	19,461	697	633	10,245	10,270	3,973	3,775	14,218	14,045	77,124	77,463
30	30	Bière-Apples-Morges und Apples-L'Isle	11,597	12,500	1,294	1,584	8,483	9,150	4,247	4,760	12,730	13,910	70,784	78,428
28	28	Locarno-Ponte-Brolla-Bignasco	17,656	16,805	1,077	1,247	8,775	7,820	3,734	4,238	12,509	12,058	77,680	74,368
27	27	Chemins de fer Régionaux électriques du Jorat	35,812	30,627	932	474	15,325	12,682	2,438	1,339	17,763	14,021	100,189	78,483
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	26,738	25,000	1,459	1,258	12,779	11,560	5,662	5,040	18,441	16,600	104,918	97,352
26	26	Appenzeller-Bahn	80,906	70,000	4,430	5,313	40,293	34,000	14,151	14,720	54,444	48,720	277,818	258,505
25	25	Yverdon-Ste-Croix	10,399	11,000	4,596	4,130	12,921	14,950	12,189	15,950	25,110	30,900	116,952	128,356
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	13,663	14,697	3,044	2,004	7,962	8,693	9,900	7,807	17,862	16,500	100,756	110,192
23	23	Stansstad-Engelberg	46,624	44,000	1,080	1,103	64,024	61,000	12,507	12,039	76,531	73,039	193,082	200,674
23	23	Wetzikon-Meilen	31,950	35,153	1,260	480	8,658	8,400	2,045	1,322	10,703	9,722	62,938	61,692
23	23	Wynenthalbahn	43,247	41,000	2,007	1,998	14,229	14,000	5,753	5,630	19,982	19,630	114,537	119,888
20	20	Appenzeller Strassenbahn (St. Gallen-Gais-Appenzell)	48,631	42,000	2,670	1,250	35,398	32,000	10,553	7,000	45,951	39,000	208,629	201,264
19	19	Schaffhausen-Schleitheim	23,196	27,891	540	515	8,448	8,946	2,455	2,478	10,903	11,424	64,360	67,478
19	19	Martigny-Châtelard	26,535	24,250	580	554	122,844	119,400	14,527	15,510	137,371	134,910	203,262	212,290
18	18	Frauenfeld-Wil	18,395	25,481	2,208	2,459	9,005	11,599	5,297	5,871	14,302	17,470	92,971	97,833
17	17	Chemins de fer électriques Veveysans (Vevey-Chamby et Châtel-St-Denis)	27,407	27,770	1,187	1,617	14,270	14,547	3,959	5,098	18,229	19,645	104,109	109,549
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	11,802	10,520	544	580	5,806	4,771	1,718	1,767	7,524	6,538	42,569	39,995
15	15	Langenthal-Jura-Bahn	17,760	17,600	386	456	5,408	5,070	1,250	1,581	6,658	6,651	44,246	46,752
14	14	Waldenburgerbahn	15,458	14,200	664	653	8,857	8,000	2,483	5,593	11,340	13,593	60,557	62,608
14	14	Sernftalbahn (El. Strassenbahn Schwanden-Elm)	9,958	9,624	523	593	6,426	6,300	2,120	2,383	8,546	8,683	42,688	42,324
13	13	Bex Gryon-Villars-Chésières	25,930	27,940	792	1,033	22,717	22,480	6,950	6,504	29,667	28,984	74,553	102,329
12	12	Birsigthalbahn	128,695	140,306	584	613	23,914	25,807	1,862	1,940	25,776	27,747	167,964	178,035
12	12	Chemin de fer électrique Aigle-Ollon-Monthey	13,108	12,853	295	199	6,637	6,124	1,309	946	7,946	7,070	37,248	38,382
12	12	Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöftland	31,843	29,000	1,453	1,551	6,996	6,500	2,597	2,860	9,593	9,360	59,038	59,460
12	13	Monthey-Champéry-Morgins	10,709	10,700	526	633	18,708	18,500	4,283	4,500	22,991	23,000	63,305	76,888
11	11	Chemin de fer électrique Rolle-Gimel	6,347	6,644	224	264	3,739	3,254	827	878	4,566	4,132	16,414	16,260
11	11	Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	12,564	13,155	395	307	5,804	6,027	1,421	1,180	7,225	7,207	42,168	45,025
—	11	Uster-Oetwil-Bahn	—	7,865	—	231	—	2,907	—	522	—	3,429	—	8,467
10	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	29,181	26,000	823	792	15,204	13,900	2,798	2,595	18,002	16,495	95,457	90,388
10	10	Allaman-Aubonne-Gimel	12,129	11,960	287	247	4,320	3,645	874	725	5,194	4,370	28,730	26,461
10	10	Bern-Muri-Worb	22,826	25,700	951	1,070	5,816	6,200	1,668	1,850	7,484	8,050	48,166	51,770
9	9	Tramelan-Tavannes	8,633	8,000	436	510	4,055	3,500	1,709	1,950	5,764	5,450	38,469	35,646
9	9	Chemin de fer électr. du Val de Ruz	28,337	25,962	301	308	5,034	4,585	1,031	1,170	6,065	5,755	38,590	37,804
7	7	Aigle-Leysin	7,283	7,252	589	903	10,279	10,793	8,266	11,786	18,545	22,579	109,019	132,144
7	7	Rigi-Kaltbad-Scheidegg	2,528	1,941	24	20	3,857	2,910	915	719	4,772	3,629	6,254	4,795
5	5	Brenets-Locle	15,867	16,867	88	70	4,533	4,318	327	301	4,860	4,619	28,832	24,826
4	4	Chemin de fer électr. Gland-Begnins	9,695	7,271	209	145	2,398	1,967	421	497	2,819	2,464	15,582	15,874
		Zahnradbahnen — Crémaillères												
12	12	Arth-Rigibahn	28,790	25,232	434	327	48,113	35,290	4,040	3,716	52,153	39,006	105,036	82,469
9	9	Monte Generoso	1,733	2,161	31	75	6,246	7,963	645	1,961	6,891	9,924	29,024	38,222
8	8	Brienzer Rothhornbahn	3,901	3,024	22	17	12,745	9,680	462	350	13,207	10,030	18,057	15,015
8	8	Glion-Rochers de Naye	9,628	11,959	104	107	33,766	34,128	1,541	1,211	35,307	35,339	163,057	151,359
7	7	Rorschach-Heiden	20,467	19,998	3,419	2,301	16,980	15,819	8,370	7,462	25,350	23,281	100,945	94,009
7	7	Vitznau-Rigibahn	29,873	28,292	267	236	114,363	111,777	4,576	3,783	118,939	115,560	270,065	258,235
6	6	Jungfraubahn	21,086	19,039	112	85	133,612	114,234	210	189	133,822	114,423	195,604	172,593
5	5	Pilatus-Bahn	10,614	10,238	52	39	64,739	60,419	1,078	710	65,817	61,129	134,039	125,400
3	3	Brunnen-Morschach	15,353	15,124	144	140	15,956	15,830	2,022	2,220	17,978	18,050	34,717	35,584

Fortsetzung siehe folgende Seite — Suite à la page suivante.

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation* 1908	1909	Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic* Personen *Voyageurs* 1908	1909	Güter *Marchandises* 1908	1909	Einnahmen — *Recettes* Personen *Voyageurs* 1908	1909	Güter *Marchandises* 1908	1909	Total 1908	1909	Total-Einnahmen 1. Jan. — 31. Juli / Total des recettes *1er janv. au 31 juill.* 1908	1909
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Tramways												
126	126	Compagnie Genevoise des tramways électriques	1,430,437	1,526,796	6,963	7,530	207,407	220,647	14,564	14,280	221,970	234,927	1,399,917	1,454,048
33,76	35,14	Tramways Lausannois	689,930	826,885	1,620	1,819	92,408	110,003	2,734	3,503	95,142	113,506	537,574	579,212
28,66	30,96	Städt. Strassenbahn Zürich	2,129,302	2,358,043	—	—	258,940	287,299	—	—	258,940	287,299	1,659,496	1,839,505
26,73	30,60	Basler Strassenbahnen	1,481,379	1,685,697	—	—	158,650	182,391	—	—	158,650	182,391	1,044,500	1,133,589
26,51	26,51	Tramway de Neuchâtel	380,503	366,723	26	26	51,163	49,598	201	232	51,364	49,830	308,672	311,997
14,18	14,18	Trambahn der Stadt Luzern	391,280	394,094	4,820	4,265	45,204	45,484	3,625	3,476	48,829	48,960	273,172	260,788
12,19	12,19	Städtische Strassenbahnen Bern	868,448	889,615	—	—	83,582	84,840	—	—	83,582	84,840	535,495	573,277
12	12	Limmatthal-Strassenbahn	64,385	72,483	359	245	8,554	8,925	600	450	9,154	9,375	62,696	61,531
11,24	11,24	Elektrische Strassenbahn Altstätten-Berneck	52,289	51,307	—	—	7,599	7,290	412	418	8,011	7,708	53,137	51,770
10,88	10,88	Vevey-Montreux-Chillon et Trait-Planches	186,475	188,826	—	—	27,226	27,671	—	—	27,226	27,671	187,594	183,877
7,60	9,72	Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach	268,088	214,192	—	—	31,548	26,355	—	—	31,548	26,355	220,837	204,378
9,29	9,29	Trambahn St. Gallen	345,800	394,300	—	—	44,073	47,793	—	—	44,073	47,793	291,875	304,659
7,76	7,76	Basel-Reinach-Aesch	36,172	41,491	—	—	5,227	5,657	—	—	5,227	5,657	36,848	36,603
6,28	6,28	Birseckbahn	112,352	122,088	—	—	12,938	13,879	—	—	12,938	13,879	89,317	89,448
5,13	5,13	Elektrische Strassenbahn Lugano	80,191	80,558	—	—	6,992	7,200	—	—	6,992	7,200	49,905	51,216
5,02	5,02	Tramways Biel	99,905	100,465	—	—	11,878	11,896	—	—	11,878	11,896	78,551	75,640
4,77	4,77	Carouge-Croix-de-Rozon-Collonges	16,135	18,974	6	7	5,425	6,205	77	65	5,502	6,270	27,379	28,984
3,99	3,99	Schaffhauser Strassenbahn	92,928	91,884	—	—	13,444	13,485	—	—	13,444	13,485	66,217	67,540
—	3,74	Elektrische Strassenbahn Locarno	3,388	18,842	266	633	460	2,060	177	418	637	2,478	687	16,870
3,08	3,08	Altdorf-Flüelen	32,268	33,978	2	7	7,727	7,730	14	30	7,741	7,760	24,226	24,415
3	3	Strassenbahn Zürich-Höngg	30,032	32,291	—	—	4,106	4,369	—	—	4,106	4,369	27,958	29,352
3	3	Zuger Berg- und Strassenbahn	19,757	15,877	48	59	3,464	2,538	65	89	3,529	2,627	16,844	15,123
2,96	2,96	Tramway de Fribourg	122,172	108,417	—	—	9,187	8,807	—	—	9,187	8,807	53,371	51,618
2,58	2,58	Tramway électr. Chillon-Byron-Villeneuve	8,114	7,766	—	—	1,115	1,105	—	—	1,115	1,105	7,654	7,024
1,90	1,90	Martigny-Gare-Ville-Bourg	9,700	11,020	12	1	1,168	1,290	70	10	1,238	1,300	8,594	7,823
1,80	1,80	Elektr. Strassenbahn Winterthur-Töss	61,004	64,398	—	—	5,376	5,703	—	—	5,376	5,703	39,046	38,618
1,73	1,73	Schwyz-Seewen	17,739	18,240	9	7	2,731	2,801	72	57	2,803	2,858	16,482	16,891
1,64	1,64	Elektrische Strassenbahn St. Moritz	39,441	34,083	—	—	6,778	5,977	—	—	6,778	5,977	9,061	7,787
1,24	1,24	Spiezer Verbindungsbahn	13,615	13,650	—	—	2,480	2,390	83	75	2,563	2,465	4,737	4,640
1,16	1,16	Albisgütli-Bahn	8,408	7,243	—	—	1,605	1,337	—	—	1,605	1,337	5,783	10,409
		Drahtseilbahnen — Funiculaires												
5,49	5,49	Lauterbrunnen-Mürren	14,921	14,317	172	112	39,900	38,000	6,372	4,200	46,272	42,200	78,529	71,500
3,60	3,60	Stanserhornbahn	7,703	4,102	10	6	16,719	10,414	399	270	17,118	10,684	30,191	21,000
2,05	2,05	Muottas-Muraigl	8,705	8,609	—	—	18,101	17,824	5	47	18,106	17,871	22,185	32,607
1,79	1,79	Lausanne-Ouchy	215,671	215,458	14,066	13,029	24,769	25,862	15,249	15,163	40,018	41,025	193,868	193,786
1,60	1,60	Beatenbergbahn	12,753	13,400	157	157	16,116	16,000	2,941	2,750	19,057	18,750	36,022	35,769
1,63	1,63	Biel-Magglingen	10,192	8,100	35	33	5,018	4,070	697	583	5,715	4,653	13,552	12,930
1,51	1,51	Vevey-Chardonne-Pélerin	13,459	13,907	103	128	9,394	8,552	1,134	1,297	10,528	9,849	42,511	43,190
1,51	1,51	Salvatorebahn	4,896	6,606	—	—	6,628	9,051	—	—	6,628	9,051	46,533	50,027
1,24	1,24	Interlaken-Harder	8,591	9,331	6	5	15,168	16,198	143	100	15,311	16,298	27,943	28,119
1,22	1,22	Rheineck-Walzenhausen	9,947	10,390	33	35	4,363	4,592	184	220	4,547	4,812	24,630	22,577
1,21	1,21	Funiculaire de Cossonay	6,058	7,310	61	66	1,257	1,490	251	300	1,508	1,790	8,139	10,437
1,21	1,21	Zuger Berg- und Strassenbahn	6,501	3,014	39	26	3,513	2,971	338	223	3,851	3,194	16,890	15,363
1,15	1,15	Braunwaldbahn	5,634	4,361	97	47	7,652	5,983	1,171	647	8,823	6,630	19,761	14,081
1,02	1,02	Elektr. Gurtenbahn	8,908	7,910	24	37	4,820	4,503	104	133	4,924	4,636	15,966	15,651
0,90	0,90	Biel-Leubringen	25,663	23,989	45	49	5,568	5,274	377	399	5,945	5,673	31,909	30,133
0,80	0,80	Dolderbahn	36,585	30,616	70	67	8,403	6,874	317	291	8,720	7,165	29,817	26,938
0,80	0,80	Sonnenberg-Bahn	10,394	10,248	24	12	8,017	8,321	217	113	8,234	8,438	19,173	20,026
0,76	0,76	Ragaz-Wartenstein	11,465	12,906	4	6	4,223	4,578	33	47	4,256	4,625	9,331	9,735
0,79	0,79	Locarno-Madonna Del Sasso	11,195	14,539	12	17	3,326	4,012	73	103	3,399	4,115	21,616	23,390
0,72	0,72	Davos-Platz-Schatzalp	6,052	8,099	164	144	3,410	4,402	1,418	1,068	4,828	5,470	41,715	42,284
0,66	0,66	Reichenbach-Bahn	8,451	8,288	1	1	6,110	6,120	5	5	6,115	6,125	6,115	8,193
0,64	0,64	Saint-Imier-Mont-Soleil	18,519	11,287	93	36	4,729	3,034	751	292	5,480	3,326	17,044	11,821
0,55	0,55	Territet-Glion	22,962	22,309	138	116	14,762	12,612	1,297	1,076	16,059	13,688	92,127	80,034
0,46	0,46	Lausanne-Signal	24,615	20,010	9	10	5,221	4,172	46	48	5,267	4,220	16,138	15,658
0,38	0,38	Ecluse-Plan	24,019	24,288	—	2	3,301	3,374	—	6	3,301	3,380	17,779	17,823
0,30	0,30	St. Gallen-Mühleck	34,181	32,972	43	45	3,596	3,437	107	113	3,703	3,550	19,616	19,721
0,28	0,28	Seilbahn Rigiviertel	12,997	13,561	—	—	2,046	2,137	—	—	2,046	2,137	11,168	11,218
0,24	0,24	Lugano-Bahnhof	73,860	78,845	41	26	5,184	5,680	263	217	5,447	5,897	33,706	34,121
0,17	0,17	Cassarate-Monte Pré	3,334	3,691	—	1	657	792	4	5	661	797	1,354	6,464
0,16	0,16	Zürichbergbahn	49,226	48,715	—	—	3,385	3,302	28	25	3,413	3,327	19,038	19,480
0,16	0,16	Interlaken-Heimwehflüh	9,275	8,101	7	8	3,474	3,294	16	14	3,490	3,308	5,563	5,404
0,15	0,15	Gütschbahn	27,432	24,285	5	5	7,481	6,689	19	20	7,500	6,709	17,085	15,611
0,14	0,14	Engelberg-Grd Hotel Terrasse Palace	4,084	6,890	53	60	956	711	210	120	1,076	830	1,281	883
0,11	0,11	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	15,892	17,096	—	—	1,378	1,389	—	—	1,378	1,389	8,165	8,362
0,10	0,10	Marzilibahn	17,202	15,894	—	—	1,093	1,025	28	21	1,121	1,046	5,573	5,422

Commerce extérieur de la France

(Janvier-Juillet.)

Mouvement par nature de marchandises.

Importations en France — Exportations de France

Par 1000 francs

	1909	1908	1907	1909	1908	1907
Objets d'alimentation	483,754	541,943	580,208	436,058	407,468	407,188
Objets fabriqués	656,797	643,769	653,496	1,524,312	1,447,326	1,744,098
Matières pr l'industrie	2,343,394	2,048,427	2,432,160	875,259	748,803	883,503
Colis postaux	—	—	—	253,124	245,429	232,910
Totaux	3,483,945	3,234,139	3,665,864	3,088,753	2,849,026	3,267,699

Mouvement par pays.

Importations en France — Exportations de France

Par 1000 francs

	1909	1908	1907	1909	1908	1907
Russie	146,197	123,298	159,347	30,625	45,919	33,807
Angleterre	481,520	458,306	520,906	708,085	681,377	823,939
Allemagne	348,124	333,745	343,410	376,031	358,034	378,267
Belgique	236,792	231,996	231,959	466,408	428,036	507,748
Suisse	65,989	61,877	65,686	189,146	173,212	210,700
Italie	90,297	91,387	119,750	146,687	128,038	140,583
Espagne	95,291	77,902	88,403	67,099	69,141	72,211
Autriche-Hongrie	36,685	37,006	43,178	22,922	23,820	27,114
Turquie	45,859	41,658	67,282	32,446	30,229	31,462
Etats-Unis	400,470	393,633	423,143	269,526	155,428	228,945
Brésil	73,735	73,117	67,310	27,837	29,965	37,337
République Argentine	205,049	162,904	220,684	73,575	66,996	68,962
Algérie	137,396	170,190	158,794	222,332	220,845	217,944
Autres pays	1,120,541	977,120	1,156,012	456,034	437,986	488,680

Zölle — Douanes

Belgien. Einfuhr von zollpflichtigen Mustern in Briefen. Es ist unzulässig, Muster, die einen Gebrauchswert haben (z. B. Handschuhe), als «Muster ohne Wert» unter Briefumschlag mit der Post nach Belgien einzuführen. Die Muster werden zollamtlich ebenso behandelt wie die Waren, die sie darstellen. Ausnahmen hiervon bestehen nur für einige wenige Muster. Danach dürfen Mustersendungen (abgesehen von den Mustern für Handlungsreisende, die hier nicht in Frage kommen und wofür besondere Vorschriften gelten) in Belgien nicht eingeführt werden, ohne dass sie über ein Zollamt gehen und dort angemeldet werden. Da dieses Verfahren auf Briefsendungen im allgemeinen nicht anwendbar ist, so folgt daraus, dass es unzulässig ist, Muster in Briefen nach Belgien einzuführen. Um zu verhindern, dass dem zuwider zollpflichtige Waren in Briefen eingeschmuggelt werden, hat Art. 56, Abs. 5, des Gesetzes vom 30. Mai 1879 über das Postwesen der Zollverwaltung das Recht eingeräumt, von der Posthehörde die Oeffnung aller aus dem Ausland kommenden Briefe zu fordern, bei denen sie einen zollpflichtigen Inhalt vermutet. Alle zollpflichtigen Gegenstände, die in solchen Briefen gefunden werden, werden als eingeschmuggelt angesehen, mit Beschlag belegt und nach den allgemeinen Zollstrafvorschriften behandelt.

Nach diesen Vorschriften nimmt also die belgische Zollverwaltung bei offenen oder verschlossenen Briefsendungen, die zollpflichtige Gegenstände enthalten, in allen Fällen ohne weiteres die Absicht der Zollhinterziehung an. (Deutscher Reichsanzeiger.)

— **Feldpost.** Auf Paketen müssen die Adressen entweder auf den Umschlag geschrieben oder es muss die ganze Adressfläche halthar auf der Sendung aufgekleht sein. Die Adresse des Versenders soll ebenfalls angegeben werden.

Die Verpackung der Pakete muss eine durchaus halthare sein. Umhüllungen von Zeitungspapier genügen nicht. Bares Geld darf den Briefen oder Paketen unter keinen Umständen beigeschlossen werden. Sendungen mit Flüssigkeiten müssen in Kistchen gut verpackt sein.

Alle Korrespondenzen, sowie Pakete his zum Gewichte von 2 kg, die nicht zur Einschreibung aufgegeben werden, ebenso die Geldsendungen an Militäre sind portofrei.

Für die Postanweisungen an die Truppen ist ausschliesslich das besondere Formular (Militärpostanweisung) zu verwenden. Die Poststellen halten es unentgeltlich zur Verfügung des Publikums.

— **Eisenbahngeneralabonnemente.** Auf 1. Oktober 1909 tritt eine Neuausgabe des Tarifs für die Beförderung von Personen mit Generalabonnements mit etwas erhöhten Taxen in Kraft. In den Ausgabebedingungen tritt keine Aenderung ein.

* * *

Poste de campagne. Les adresses doivent être écrites sur les *paquets* mêmes ou bien être collées d'une manière solide sur toute leur surface. L'adresse de l'expéditeur doit de même être indiquée.

Les *paquets* doivent être emballés très solidement. Le papier de journal ne suffit pas comme matériel d'emballage. Il est formellement défendu d'insérer des espèces dans les paquets ou lettres. Les envois de liquides doivent être emballés dans des caisses.

Toutes les correspondances et les paquets jusqu'au poids de 2 kg, dont l'inscription n'est pas demandée, ainsi que les envois d'argent destinés à des militaires jouissent de la franchise de port.

Les offices de poste tiennent gratuitement à la disposition du public des mandats de poste militaires qui doivent être employés exclusivement pour les envois d'argent adressés aux militaires.

Generalversammlungen — Assemblées générales

Schreibbücherfabrik A. G., Biel: 9. September, nachmittags 5 Uhr (Hotel Krone in Biel).
Fabrique Suisse de Piles Electriques: 11 septembre, à 10½ heures du matin (Hôtel Municipal [Salle des commissions], à Neuchâtel).
Fabrique d'Ebauches de Sonceboz: 11 septembre, à 11½ heures avant-midi (bureau de la fabrique, à Sonceboz).
Schweiz. Lichtpausanstalten A. G., vorm. Hatt & Co., Zürich: 11. September, nachmittags 3 Uhr (Café Schneebeli, I. Stock, Limmatquai, Zürich).
Schweizerische Wagonsfabrik Schlieren, Aktiengesellschaft Schlieren: 14. September vormittags 11 Uhr (Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich).
Schweizer. Aktiengesellschaft für Hotel-Unternehmungen in Luzern: 16. September, vormittags 11 Uhr (Grand Hotel National in Luzern).
Société Electrique d'Aubonne, Chemin de fer Allaman-Aubonne-Gimel: 16 septembre à 2 heures après-mid. Hôtel de Ville, à Aubonne).
Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Zofingen: 18. September, nachmittags 2½ Uhr (Rathaus in Zofingen).
Konstanzer Giesserei & Maschinenfabrik Rieter & Koller A. G.: 18. September, nachmittags 3½ Uhr (I. Stock der Apotheke H. Richter in Kreuzlingen).

Dividenden — Dividendes

Aktiengesellschaft Steinbruch Alpnach-Schoried: Fr. 30. — Aktiengesellschaft der Moskauer-Textil-Manufaktur in Glarus: Stammaktien Fr. 30 = 6 %. Prioritätsaktien Fr. 35 = 7 %.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeige

Die unterzeichneten Banken und Kassen bringen hiemit zur Kenntnis, dass sie vom **1. Oktober** dieses Jahres hinweg auf Geldeinlagen gegen Sparbücher (Einlagescheine inkl. graue Konto-Korrent-Büchlein der Spar- & Leihkasse) folgende Zinssätze zur Anwendung bringen werden: (2296;)

bis Fr. 10,000 **3½ %**
über Fr. 10,000 soweit Konvenienz **3 %**

Bern, den 30. August 1909.

Kantonalbank von Bern.
Spar- & Leihkasse in Bern.
Schweizerische Volksbank Bern.
Eidgenössische Bank A. G., Comptoir Bern.
Depositokassa der Stadt Bern.
Gewerbekasse Bern.

Metallwarenfabrik Zug A.-G., Zug

Einladung
zur
zweiundzwanzigsten ordentl. Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 18. September 1909, mittags 12 Uhr
im Hotel Zugerhof, Zug.

Traktanden:

1. Rechnungsablage über das Betriebsjahr 1908/09 mit dem Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Rechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 3. September an bis zum Tage der Versammlung im Bureau der Gesellschaft in Zug zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarten bis und mit Freitag, den 17. September gegen Ausweis des Aktienbesitzes mit Nummernverzeichnis an gleicher Stelle beziehen, woselbst Exemplare des Geschäftsberichtes zur Verfügung stehen.

Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt. (2260;)

Zug, den 31. August 1909.

Im Namen des Verwaltungsrates.
Der Präsident:
J. G. Hürlimann.

Alleinstehender, gebildeter Herr in den besten Jahren, die 3 Hauptsprachen beherrschend, mit gediegenen Charaktereigenschaften, **sucht** sich an irgend einem nachweisbar rentablen Unternehmen mit etwas Kapital (2234;)

aktiv zu beteiligen

Offerten unter **Nr. 2234** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Hotel-Verkauf

infolge Arbeitsüberhäufung

Für tüchtige Leute **einzig dastehende Gelegenheit.**

Flottgehendes altrenommiertes Passanten- und Bahnhof-Hotel

35 Betten, Café (versch. städt. Vereine). Tanzsaal. Garten, Bauland. Erster Fremdenort. Waffenplatz. Grosser Marktort. Komplettes Inventar. Bedingungen günstig. Hyp. fest. Offerten unter Chiffre **S 6671 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** (2317)

Otto Hailer & Cie.
Buchs (Rheinthal), **Romanshorn, Bregenz**
Internationale Spedition, Verzollung (430,)
Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

Bank in Luzern

Gegründet 1856

Aktienkapital: Fr. 16,000,000. Einbezahlt 50 %
Reserven: Fr. 1,400,000

ist Abgeber al pari von: (1958;)

4 % Obligationen auf 4—5 Jahre fest
3¾ % Depotscheinen auf 1—3 Jahre fest

Centralschweizerische
Hypothekenbank
Luzern
Bahnhofstrasse 10 (Freienhof)

Aktienkapital Fr. 4,000,000, einbez. 25 %
gibt bis auf weiteres ab:

4 % Obligationen auf 3—10 Jahre fest al pari

Die ausgegebenen Titel sind samtbaft durch solide Hypotbekaranspracben gedeckt. (1958;)

Die ideale Buchführung
nämlich ein amerikanisches Journal mit unbeschränkter Kontenzahl
ist Dreyers
Im kleinsten wie im grössten Betriebe ausgezeichnet bewährt. Verlangen Sie Prospekt gratis von
W. Behrmann, Zürich V
Feldeggstrasse 79 — Telephon 3305 (2265)

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in
Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden
Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,070,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

4 % Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (426:)

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Wertitel zu coulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen** in:

Basel:	die	**Basler Handelsbank,**
	Herren	**A. Sarasin & Cie.,**
Bern	„	**Wyttenbach & Cie.,**
Zürich	„	**Schläpfer, Blankart & Cie.,**
	„	**A. Hofmann & Cie.,**
St. Gallen:	„	**Wegelin & Cie.,**
Glarus:	Herr	**J. Leuzinger-Fischer,**
Schaffhausen:	„	**Jakob Oechslin,** Agent.

Die Direktion.

GEORGES-JULES SANDO
Nachf. v. J. CALAME-ROBERT
Firma gegründet 1820
Rue Léopold Robert 46
LA CHAUX-DE-FONDS
Spezial-Fabrik :: von garantierten :: Herren- u. Damenuhren für Private (494
Katalog gratis

Fabrikmarken
und deren Deponierung beim eidg. Amt
Ueber 4000 Marken wurden ausgeführt u. deponiert.
F. Homberg (113
Graveur-Medailleur, in Bern

Bureau-Möbel

Gebraucht. Kassenschrank, Am. Rollpult, Aktenschrank, eine Schreibmaschine Smith Premier, Steh- und Sitzpulte, Kopier-Presse, Bureau-Stühle billig zu verkaufen. Hirschengraben 7, Parterre rechts, Bern. (2259:)

Inkassi und (2174)
Informationen
besorgt prompt u. gewissenhaft
Fr. Wittwer, Notar
6 Genfergasse **BERN** Genfergasse 6
— Tarife zur Verfügung —

Kassenschrank

zweitürig, wegen bedeutender Aenderung (2321.)
äusserst billig abzugeben
Gefl. Offerten unter **B S 100, Hauptpostlagernd, Zug.**

Amerika- (75.)
nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein **E. Muggli-Isler,** Bücherexp., Turnerstr. 29, **Zürich IV** (Nachfolger v. O. Schär).

Erfindungen

Ausarbeitung, Patentierung
Patentbureau Carl Müller
Bleicherweg 13, Zürich II (102

Handelsw. Kurse v. **Fr. Mester,** Inh. d. üb. Europas Grenz. bekannt. früh. Handels-Akademie **Leipzig.** Nächster Immatrikulat.-Termin: 1. Oktober. Prospekt gratis. (2161;)

Billigste Bezugsquelle
für **Reise-Kommissionsbüchlein** mit und ohne Firma, **Notizbücher, Bloc-Notes** in jeder Ausführung, **Lieferschein-** und **Bestellscheinbüchlein,** sowie div. andere einschlägige Artikel.
(1177) **A. Leutert, Richterswil**
Buchbinderei - Akzidenzdruckerei

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch,** Bücherexperte, Zürich. B. 15. (1672

Schöne Makulatur
bei Haasenstein & Vogler

Société de Transports Internationaux in Genf

18' Altmünsterol (Elsass), Marseille, Petite-Croix, Pontarlier, Paris, Madrid

Spezialität: Import- und Exportsammelverkehre zu Wagenladungstaxen, mit täglicher Verladung (172 X)

Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Bordeaux

---

Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A. G. Johs. Stricker-Müller, vormals Johs. Stricker-Diem, Schwellbrunn, Handweberei & Stickereigeschäft, in Schwellbrunn** (S. H. A. B. Nr. 70, vom 23. März 1908, pag. 490) hat sich zufolge Beschlusses der Generalversammlung vom 2. August 1909 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **A. G. Johs. Stricker-Müller in Liq.** durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Johs. Stricker-Müller und den Prokuristen Jakob Baumgärtner, wovon jeder einzeln zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist, durchgeführt.

Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma Johs. Stricker-Müller, Schwellbrunn. (2323)

Avis

Le carnet d'épargne n° 5325, de la **Banque Populaire Suisse, à Genève,** au montant de **fr. 9337** au nom de **Mme. Vve. Elisabeth Reymond, à Genève, a été égaré.** (2343)

Le porteur actuel de ce carnet est invité à le présenter dans les six mois à partir d'aujourd'hui, à la **Banque Populaire Suisse,** à Genève, passé ce délai, ce carnet sera annulé, et il en sera délivré un duplicata.

Genève, le 2 septembre 1909.

Banque Populaire Suisse:
La direction.

Ediktalladung

Ueber den Nachlass des **Ernst Otto Tschudin,** von Muttenz, geb. 1879, gewesener Inhaber der Firma **O. Tschudin-Pfister,** Betrieb des Restaurant Zähringer, Badgasse 1, in Bern, ist das **amtliche Güterverzeichnis (Beneficium inventarii)** bewilligt worden.

Es wird deshalb nach Satzung 653 C.-G. hiermit die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblassers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben vermeinen, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert werden, ihre Anforderungen an denselben binnen der durch Satzung 646 C.-G. zu Veranstaltung des Güterverzeichnisses bestimmten sechzigtägigen Frist bis und mit dem **8. November 1909** schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert in die **Amtsschreiberei Bern** einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Aufforderung zu entsprechen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt werden wird. (2337.)

Bern, den 2. September 1909.

Der Amtsschreiber:
Bütikofer.

Société du Grand Hôtel de l'Observatoire
ST-CERGUES

Les délégations emprunt 5% de frs. 1000, nos 8, 182, 393, 398 sont sorties au tirage du 1er septembre 1909, pour être remboursées le **1er décembre 1909,** aux domiciles indiqués sur les titres. (2338;)

Schweiz. Lebensmittelgesellschaft Kaufhaus A.-G.
Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur statutengemässen

ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 18. September 1909,** vormittags 11 Uhr, im **Geschäftslokal,** Quellenstrasse 21, **Zürich III,** eingeladen, zur Erledigung folgender (2342;)

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das V. Geschäftsjahr vom 1. Juni 1908 bis 31. Mai 1909.
2. Abnahme der Jahresrechnung, des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren können von heute an auf dem Bureau, Quellenstrasse Nr. 21, Zürich III, von den Herren Aktionären eingesehen werden, woselbst bis 16. September a. c. die Stimmkarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden können.

Zürich, den 2. September 1909.

Der Verwaltungsrat.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (23)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Weggis **Pension Baumen** Geschützteste Lage a. Vierwaldstättersee. Inmitten Wiesen u. Gartenanlagen; auch Park am See. Herrlicher, ruhiger Aufenthalt. Komf. Einrichtung. Pensionspreis Fr. 4.50—6. Prosp. d. **Schwestern Dahinden.** (1244)

Weggis Hôtel Pension **Alpenblick** mit Chalet-Dépendance

Komfortabel eingerichtetes, fein geführtes Haus in herrlichster Lage, 10 Min. von der Landungsbrücke. Pensionspreis Fr. 6—10.

(778) **Aug. Müller,** Besitzerin.

Die **VIKTORIA**

Kopiermaschine ist unübertroffen
Hunderte von feinsten Referenzen erster schweiz. Firmen
Vorführung jederzeit gratis (340)
Generalvertreter: Jean Steiner & Co., Basel

La Société Suisse des Explosifs, à Brigue

informe les intéressés que l'assemblée générale des actionnaires, réunie le **25 août 1909,** à 3 heures de l'après midi, au Grand Hôtel, Sion, a voté à la majorité légale la proposition faite par le conseil d'administration de la **réduction du troisième quart du capital social par le remboursement de fr. 125 par action.** (2341;)

Le remboursement se fera à partir du **15 septembre 1909** par MM. **de Riedmatten & Cie,** banquiers, à **Sion,** auxquels les titres devront être adressés pour l'estampillage.

L'assemblée a en outre fixé à **fr. 15** par action les intérêts de l'exercice 1908/1909 et autorisé la mise en distribution à dater du **15 septembre 1909.**

Le président: **Ronchetti.** Le secrétaire: **de Riedmatten.**

Kaufmann mit Kapitaleinlage gesucht

Prima blühendes Handels- & Fabrikationsetablissement **sucht** gelegentlich zwecks Ausdehnung soliden,

tüchtigen Kaufmann

mit **Fr. 40—50,000 Einlage,** entweder als Teilhaber oder Kommanditär. Seriöser Kraft bietet sich **Lebensstellung.** Betreffender hätte einen Teil der Reise unter sich. Absolute Sicherheit. Diskretion zugesichert. (2325;)

Gefl. Offerten unter Chiffre **A 6691 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Ville de Fribourg — Tirage financier
Emprunt 3½% 1890 de fr. 500,000 (Université)

Obligations sorties: Nos 333, 434, 459, remboursables à **fr. 1000,** dès le **1er octobre 1909,** auprès de la **Caisse de Ville,** à **Fribourg.** (2305.)

Fribourg, le 28 août 1909.

La Commission des Finances.

---

la Comprimierte & abgedrehte, blanke
STAHLWELLEN

Montandon & Cie. A.G. Biel
Blank und präzis gezogene

(11)

jeder Art in Eisen & Stahl.
Kaltgewalzter blanker Bandstahl bis 180 m/m Breite

In jedem Fabrikbetrieb ist eine richtig durchgeführte
Fabrik-Organisation
von grosser Bedeutung.
Rationelle Arbeit und konkurrenzfähig zu sein hängt davon ab. Verlangen Sie Prospekt Nr. 517. (68)
Schmassmann & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 110

Ausfuhr nach Deutschland

Zuverlässiger Kaufmann, Hausbesitzer in Freiburg i. Baden, ist bereit die **Niederlage und den Versand von Fabrikaten einer Schweizer Fabrik zu übernehmen.** Gefl. Mitteilungen unter **H B 2344** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** (2344)

Teilhaber

mit **Fr. 15,000** für Bureau gesucht in Firma für Einrichtungen von Zentralheizungen und elektrischen Beleuchtungen. (2336)

Offerten bes. **Sensal Barluss, Bern.**

Junger
Commis

stenographie- und schreibmaschinekundig, **sucht Stelle** auf ein Bureau.

Offerten unter **H. B. Postlagernd Steffisburg (Thun).** (2335)

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kursbuch
Schweiz. Conducteur.

Basel.
Basler Nachrichten.

Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Zürich.
Züricher Post.

Glarus.
Glarner Nachrichten.

Chur.
Freier Rhätier.

Genève.
Journal de Genève.
Patrie Suisse.

Lausanne.
Gazette de Lausanne.
La Revue
La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers
Feuille d'avis.

Neuchâtel.
Suisse libérale.
Express de Neuchâtel.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse.
Feuille d'Avis.
Fédération Horlogère.

Biel.
Schweiz. Handelscourier.
Express.

Delémont.
Démocrate.
Der Berner Jura.

Porrentruy.
Jura.
Pays.

St-Imier.
Jura bernois.

Fribourg.
La Liberté.

Ausschliessliche Annoncenannahme
Haasenstein & Vogler

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne